

Thornier Zeitung

(Zweites Blatt.)

Nr. 163

Sonntag, den 14. Juli

1901

Reinhold Vegas.

Eine Skizze zu seinem 70. Geburtstage, 15. Juli.

Von Dr. Albert Dreschner.

(Nachdruck verboten.)

Wenige deutsche Künstler sind so viel genannt, wenige haben so reiche Gelegenheit erhalten, ihr Können öffentlich zu betätigen, wie Reinhold Vegas. Zumal mit der neueren Entwicklung der Reichshauptstadt ist sein Name unzertrennlich verknüpft. Vor der Universität steht sein Denkmal Alexanders von Humboldt, vor dem Schauspielhaus des Schiller. Die Börse und das Zeughaus (Ruhmeshalle) sind mit bedeutenden Werken von seiner Hand geschmückt. Das Vorfis'sche Palais und der Zoologische Garten haben sich Schöpfungen von ihm gesichert. Vor dem majestätischen Hohenzollernschloß sprudelt sein Reputationsbrunnen; im nahen Potsdam hat er dem Kaiser Friedrich und seinen Kindern die letzte Ruhestätte bereitet. Endlich sind bekanntlich die beiden bedeutendsten Denkmalsaufträge, die die Deutschen im letzten Jahrzehnte zu vergeben hatten, die Monumente für unseren alten Kaiser und für seinen großen Kanzler, Reinhold Vegas anvertraut worden.

Bei dieser Fülle allgemein zugänglicher und bekannter Werke und bei den sehr eingehenden Erörterungen, die daran geknüpft worden sind, muß es um so mehr Wunder nehmen, daß über die Persönlichkeit des Künstlers und die Würdigung seiner Schöpfungen bisher noch so gar kein Verständnis erzielt worden ist. Vielmehr schwanken die Meinungen da vom Enthusiasmus bis zur völligen Verurteilung. Der Kaiser hat ihn „unseren Michelangelo“ genannt, und damit allerdings durch Herausheben des großen Schattens des Einzigen unter den Bildhauern den Widerspruch herausgefordert. Dieser Widerspruch ist denn auch in der schroffsten Weise laut geworden. Es kann nicht verschwiegen werden, daß das Kaiser Wilhelm- und das Bismarckdenkmal, die für manche eine Blüte der neueren Plastik dar-

stellen, von Anderen als Tiefpunkte unserer modernen Kunstentwicklung angesehen werden. Inmitten dieser schwebenden und schwankenden Ansichten bleibt uns als das einzig Feste die Werke des Künstlers selbst. Sie wollen wir hier vor allem zu Worte kommen lassen und untersuchen, nicht um zu tadeln oder zu loben, sondern um den Geist zu erkennen, der in ihnen lebt, um die Persönlichkeit zu fassen, die aus ihnen spricht. Haben wir dies erreicht, so werden wir vielleicht auch die Stellung verstehen können, die Vegas in unserer Zeit einnimmt, und werden uns über die Gegensätze der einander so scharf bekämpfenden Meinungen erheben können, indem wir ihre relative Berechtigung feststellen.

Wenn heut gegen Vegas' Kunst prinzipielle Angriffe gerichtet werden, so wiederholten sich damit nur die Vorgänge seiner Frühperiode. Nur gingen die Angriffe damals und gehen sie heut von verschiedenen Seiten aus. Vegas begann als ein lechter Revolutionär. Obwohl er selbst in Rauchs Werkstatt Schüler gewesen war, ließ er gleich mit seinen ersten Arbeiten Sturm gegen die Hochburg des Neuklassizismus in der Plastik, die Rauch in Berlin begründet hatte und mit Zähigkeit verteidigte. Bei dieser Richtung hatte von vornherein die Gefahr nahe gelegen, daß sie in Nüchternheit, Verächtlichkeit und Verlorenheit verfiel, und in dem Schaffen der weniger feinen und weniger fähigen Nachfolger des Meisters traten diese Mängel bald fühlbar hervor. Da ward der junge Vegas zum „Secht im Karpfenteich“. Aus Rom sandte er mythologische Gruppen, die im damaligen Berlin wie Kometen wirkten. Er meißelte Pan als Trüster der Psyche und als Lehrer des Flötenspiels, Venus und Amor und schöne Frauengestalten, die Eufonia oder Phryne, die Toilette oder das Bad darstellten. In ihnen allen aber war nicht mehr die Antike, sondern das damals höchlich mißachtete Barock das Ideal. Statt Rauchs'cher Formenstrenge und plastischer Geschlossenheit wurde hier malerische Komposition, lebhafteste Bewegung gegeben; ein frischer Naturalismus spottete des spröden Kanons der neuklassischen Schule, und das unmittelbar blühende Leben der

Vegas'schen Gestalten ließ die Schöpfungen der Rauchsianer wie abstrakte, schulmeisterlich-trockene Konstruktionen erscheinen. Gegen diese vita nuova hat sich die Rauchs'sche Schule verzweifelt, doch schließlich vergeblich gewehrt, und noch heut kann sich kein Unbefangener dem hohen Reize jener Schöpfungen des Künstlers entziehen.

Sie haben auch jene im Sinne gehabt, die Vegas mit Böcklin verglichen. Beide haben ihre Freude an den Panen, den Tritonen, den Nymphen; Beide haben sie oft dargestellt. Aber ein Unterschied ist wohl zu beachten. Böcklin's Gestalten sind Elementarwesen, und darin liegt ihre eigentliche Bedeutung. In ihnen sind die Geister, die dem Meere, der Quelle, dem Walde Leben gegeben, verlorpert. Sie behalten für uns immer etwas Geheimnisvolles, ja selbst Unheimliches; sie sind uns nicht ganz durchsichtig; es sind nicht Mitmenschen, sondern Halbmenschen und Halbgötter zugleich. Das geht Vegas' Gestalten ab. Die sind ganz Menschen, Menschen von draßiger gesunder Kraft, stehen wir beiden Beinen auf unserer Erde, leben, lieben, fühlen und denken, wie wir, und sind darum auch immer gleich und ganz verständlich. Selbst der Meerbeherrscher ist bei Vegas nichts weniger als dämonisch. Man thäte deshalb vielmehr besser Rubens zum Vergleich heranzuziehen. Denn mit ihm theilt Vegas die äppige, derbe, rauschende Lebensfreude. Er ist kein so ungebrochener Vollmensch, er ist mehr von des Gedankens blasse angekränkt, als der große Blame; aber in jenem Grundzuge, meine ich, stimmen sie überein. Wie Rubens, liebt auch Vegas das volle Leben, die kraftvollen Körper, die starken Bewegungen. Wie Rubens mit dem Pinsel, so hat er mit dem Meißel die derbe Lustigkeit und den natürlichen Reiz gesunder Kinder in Amoretten, Bacchusfiguren, in dem Kleinkinde des Reputationsbrunnens u. s. w. geschildert. Wie Rubens ist auch er ein Freund der Thierwelt; man denke an die Thierfiguren am Budapester Schlachthaus, an das Geißel des Schloßbrunnens, an die Löwen des Kaiserdenkmals. Ueberall reizt ihn die natürliche ungeladene Kraft. So liebt er auch die Schönheit der

Frau, wie die Natur sie schuf. Wenige neuere Bildhauer haben den Leib der Frau so verführerisch reizend dargestellt, wie Vegas. Selbst von seinen Kolossalweibern, wie der Borussia im Zeughaus oder den Flußgöttinnen am Schloßbrunnen, geht noch ein sinnlicher Reiz aus. Der Grundzug seines Weibens ist das Saftige, Unbekümmerte, Sinnfrohe, Feltene — ganz im Gegensatz zu dem gedankenschweren leidvollen Meister der Medicäergräber.

Der gleiche unbekümmerte Zug offenbart sich in der Art seines Schaffens. Er schafft mühelos, die Einfälle strömen ihm nur so zu und mit leichter, der Technik völlig mächtiger Hand vermag er sie zu gestalten. Raum ist eine Aufgabe gestellt, so gebiert seine Phantasie schon ein wimmelndes Völkchen kraftvoll-schöner, lebhaft bewegter Gestalten. Wie seinen großen Lehrern aus der Barockzeit, wie z. B. Bernini, so machen auch ihm die Gesehe der Plastik wenig Sorge, und am Schloßbrunnen hat er sogar einen Duden, der von glattem Felsen abzurutschen im Begriffe ist, in Erz bekannt. Diese Unmittelbarkeit, Mühelosigkeit, Lebensfrische giebt jenen seinen Arbeiten, die man als Genreplastik bezeichnen kann, ihren hohen Reiz. Werke, wie die früher genannten, wie der Raub der Sabinerin oder Merkur und Psyche, werden unseres Bedünkens seinen Ruhm noch nach Jahrhunderten aufrecht erhalten. Aber diese selben Vorzüge mußten zu Mängeln werden, sobald es sich um Aufgaben der Monumentalplastik handelte. Die Aufgaben erforderten die feinste logische Durcharbeitung, die Kraft strenger Selbstbeschränkung, das volle Bedürfnis der ehernen Kunstgesetze der Plastik und ihre Berücksichtigung. Deshalb eben sind vollendete Werke dieser Gattung so überaus selten, was unsere Zeit in ihrer barbarischen Denkmalswuth schlechterdings nicht begreifen will. Ein Anderes ist es, ein schmückendes Werk voll Schönheit und Lebensfrische, ein Anderes, ein historisches Werk zu schaffen. Schönheitsfuss und Lebenslust, Freude an der Kraft und an der Bewegung — das Alles tritt hier zurück vor der obersten Forderung, den Geist eines

Neue Moden.

Berlin. Die „Modenwelt“ und „Illustrierte Frauen-Zeitung“ (Berlin, Franz Vipperheide) leiten ihren durch Abbildungen bereicherten Modebericht in der Nummer vom 15. Juli 1901 mit den Worten ein: Es kommt nicht allein darauf an, was man trägt, sondern vor allem, wie man es trägt. Das schlichteste Kleid — so plaudert die Berichterstatterin der genannten Blätter weiter — wirkt chic, wenn es die „moderne gerade“ Magenslinie zeigt, und die Trägerin sich sehr aufrecht mit eingezogenem Kreuz hält. Auch das Wert der Toilette: Gut, Frisur, die Halsgarnitur u. s. ist sorgfältig zu studieren, so daß jedes einzelne unserer vielen Modelibilder nicht nur für eine bestimmte Toilette, sondern auch für den modegerechten Total-Eindruck beachtenswert erscheint.



Skizze 1. Sporthut mit Blumen-Garnitur.

Friseur, wofür das ganze Haar in losen Wellen in den Nacken gekämmt und hier zu Locken oder Puffen aufgesteckt wird. Viel sieht man auch ein flaches Nest aus Zöpfen gewunden, zu deren Verstärkung wieder häufig falsches Haar verwendet wird. Wie häufig dies notwendig ist, wissen am besten die Friseure, die schon kaum noch all den Nachfragen nach Flechten gerecht werden können. Auf dieser tief arrangierten Frisur sitzen besonders gut die Hüte mit breiten Kappen, deren Kriemeln nach hinten ausnahmslos niedergebückt erscheinen. Daß dies selbst bei den schlichten Sporthüten geschieht, zeigt unsere Darstellung (Skizze 1), die auch noch eine auffallende Neuheit aufweist: den Loh auf die Kriemeln gelegten Rosenzweig, ein erneuter Beweis für die große Vorliebe für Blumen. Der gleiche Basthut kann zur Reise, bei Sportspielen u. s. nur mit dem umgebundenen Sammet-

band getragen werden, meißelt man die Toilette, so legt man einfach einen Blumenzweig, durch Schmuckadeln befestigt, auf und der Hut erhält sofort einen eleganten Charakter.



Skizze 2. Chignon-Boa. Hier weißer Chiffon mit leicht getöntem Valenciennes-Spizenbesatz, die Enden ergeben Dreieck-Ende aus leichtester indischer Seide; drei mit Spitze besetzte Volants schließen den einen graden Rand ab; eine Spitze des Dreiecks ist etwas abgestumpft, dann fest gefaltet der Boa angelegt. Büschelschleifen aus Mignon-Band am Ansatz und in der Mitte der Enden.

Die mit Skizze 3 und 4 wiedergegebenen Toiletten sind Pariser Modelle, und eignen sich in ihrer an sich einfachen Form zum Nacharbeiten in verschiedenstem Material, so daß sie ebensowohl als Vorlage für ein Hauskleid, wie für eine sommerliche Gesellschafts-Toilette dienen können. Die erste Figur zeigt den interessanten „Maglan-Aermel“, dessen Kugel sich über die Schultern bis zum Kragenrande fortsetzt. Da dieser Theil durch seinen Büschelbesatz besonders betont ist, kann er auch an einer Toilette, die

diesen Schnitt nicht aufweist, imitiert werden. Arabesken-Enden aus Spitze schließen sich dem Aermelstück an. Die weitere Ausstattung an Rock und Taille bilden zugespitzte Batten, die anscheinend umgelegt und durch winzige Kugelnöpfe festgehalten sind. Gruppen von Spitzenstreifen an Aermel wie Rock; Haltengürtel aus weißer Seide. — An dem letzten Kleide besteht die Garnitur zu zartgrauer Etamine aus gelblichen Spitzen-Einsätzen und grüncarrirter Seide für Hals-, Aermel-Garnitur und Gürtel. An Stelle der Einsätze treten bei kräftigeren Geweben Blumen oder Vögel. Der Rock ist rings um die Hüften in Vögel abgenäht, die auch durch Reißfalten ersetzt werden können.



Skizze 3. Kleid mit Maglan-Aermel. Figuren.

Beachtenswert sind die Winke, welche die „Modenwelt“ und „Illustrierte Frauenzeitung“ in Nr. v. 15. Juli 1901 den reisefreudigen Damen geben: Uebertracht ist eine unangenehme Zahl im Reise-Budget. Um diese zu vermeiden, berechnet die sparsame Frau sorgfältig die Anzahl der durchaus notwendigen Toiletten. Die Mode kommt den Vätern darin entgegen, indem sie absteckende Blousen und Boleros nicht nur gestattet, sondern sogar bevorzugt und einige in dieser Weise zusammengestellte Anzüge lassen sich in verschiedener Weise variieren. Zu einem aus weißem, schwarz gemusterten Foulard gefertigten Rock mit Volant-Ansatz fertigt man einen schwarzen Taffet-Bolero

mit weißen Seiden-Ausschlagen und doppelreihiger Knopfvorrichtung, der als selbständiges Jackett zu jedem Sommerkleid oder als Spencer-Taille getragen werden kann. In letzterem Falle dient zur Vervollständigung eine im Rücken geschlossene Blousenweste aus Mull mit hohem, farbigem Sammet-Stehkragen, deren Vordertheile weiß, mit Durchbruch gezierter Seide und ein kurzes Spitzen-Jackett bedeckt, sowie ein 10 cm breiter Gürtel aus dem gleichen Sammet und mit Gummibändern gehaltene Tüll-Unterärmel mit Spitzen-Manchette,



Skizze 4. Kleid mit Spitzen-Einsätzen.

durch die zweifach schmale Sammetband geleitet ist. Besondere Sorgfalt ist auf die Herstellung des Gürtels verwendet, der sich einige Centimeter breit auf die Hüften legt; um die etwas kurze Schlupf-linie der Spencer-Taille wieder aufzuheben arbeitet man zu dem Rock noch einen Wiedergürtel aus übereinstimmendem Stoff und thut eine weiße Seiden-Blouse mit blauer oder cerise-rother Hals-Garnitur dazu, so hat man zwei elegante Anzüge für wärmere, sowie für kühlere Tage und ein Ueberzieh-Jackett.

großen Menschen — und damit den der Menschheit überhaupt — im Tiefsten zu erfassen, sein Wesen mit jener Einfachheit auszudrücken, die das letzte Ergebnis aller tiefsten Erkennens und reichsten Könnens ist, und seine Bedeutung gleichsam in ehernen Meilensteinen für immer dem Geiste der Menschheit einzuprägen. Welche Denkmalsfigur von Vegas man auch betrachte, Humboldt oder Schiller, den Kaiser oder Bismarck, — immer trifft man nur sorgfältige Porträtsfiguren, wie ja Vegas auch in den Porträtbüsten von Menzel, Bismarck, Wolke (in der Nationalgalerie) ganz hervorragende Werke geschaffen hat. Er bleibt auch hier Naturalist, hält sich getreu an die äußere Erscheinung seiner Helden; er hat nicht die Klarheit, Konsequenz und Kraft, die Grundelemente ihres Wesens herauszuarbeiten, sich darauf zu beschränken und sie mit aller Wucht zum Ausdruck zu bringen. Sein Schiller, sein Bismarck sind Einzelwesen von interessanter Erscheinung, aber nichts Charakteristisches als große Führer der Menschheit. Man lasse an Donatello's Gattamelata, an Verrocchio's Colleoni, an Schiller's Kurfürsten die Inschriften weg, und doch wird ein Jeder sogleich wissen, welchen Schlages diese Helden waren, ja diese Gestalten selbst sind uns wichtige Wegweiser in unserer Erkenntnis der Menschheit geworden. Vegas' Denkmäler aber bedürfen der Unterschriften; sie sagen uns nichts vom Wesen, vom Werte und von der Bestimmung des Menschen, und wollen wir sie verstehen, so müssen wir hinzuthun, — was der Künstler hätte geben sollen.

Vielleicht ist es eine instinktive Empfindung für diesen Mangel, aus der Vegas' Vorliebe für die Allegorie entspringt. Vielleicht beabsichtigte er durch die allegorischen Gestalten jenen tiefen Einblick in die Seele seiner Helden zu geben, den wir bei den Hauptfiguren vergeblich suchen. Daß solches erreichbar ist, beweist uns die mächtigste allegorische Gestalt, die die Kunstgeschichte kennt: der Moses des Michelangelo. Sie war bekanntlich für das Grabmal Julius II. bestimmt, jenes willensstarken, rücksichtslosen, thatendurstigen, jähzornigen Papstes, den man heute vielleicht einen Uebermenschen nennen würde. Das Denkmal, das Michelangelo ihm in Bologna errichtet hat, ist zu Grunde gegangen; aber im Moses ist die Gestalt Julius II. in ihrer ganzen Urigkeit, freilich in die Sphäre des Heldentums erhoben, doch in voller Wahrhaftigkeit und im tiefsten Sinne historisch uns für immer erhalten. Doch den in die geheimsten Winkel der Seele eindringenden, durch Leid geschärften Blick Michelangelo's besitzt Vegas nicht. Keiner seiner allegorischen Figuren, soweit wir sie kennen, giebt uns über seinen Helden weiteren Aufschluß. Selbst gesetzt den Fall, daß die Gestalten der Lyrik und des Dramas der Geschichte und der Philosophie am Schillerdenkmal Jedermann sogleich verständlich wären — was wir bestritten müssen —, was könnten sie uns wohl über Friedrich Schiller sagen, als — daß er Lyriker, Dramatiker, Philosoph und Historiker gewesen ist? Die Figuren des Krieges und Friedens am Kaiserdenkmale, die Sibyllen am Bismarckdenkmal können getrost auch an hundert andere Denkmäler versetzt werden. Ja, gelegentlich verfährt Vegas in der Wahl seiner Allegorien mit einer gewissen Nothet, die uns so recht erkennen läßt, wie wenig tief er sie aufsaugt. Wenn er Bismarcks Kampf gegen eine Welt durch den erdballtragenden Atlas veranschaulicht, so muß man sagen, daß diese Darstellung eines ins Joch geschlagenen Knechtes Bismarcks wenig würdig ist. Und wenn er am Schloßbrunnen der Schmettern zu Liebe aus dem Vater Rhein unbekümmert eine Frau macht, so verunbildet er sich an dem heiligen Schätze unserer Kunstsymbolen, den wir als einen vaterländischen Besitz ehren und pflegen müssen.

So kann man wohl sagen, daß Reinhold Vegas gegenüber Liebe und Haß aus der gleichen Quelle schöpfen. Die Einen bestrickt an seinen Werken der sinnliche Reiz, die Lebenskraft und Lebenslust, die spielende Leichtgläubigkeit der Phantasie; die Anderen stößt — an seinen monumentalen Arbeiten ihr Mangel an Tiefe, an Geschlossenheit, an historischem Geiste ab. Derselben Eigenschaften, die seinen mythologischen Gestalten und Gruppen den Reiz des Frischen, Mähelesen, Natürlichen ausstrahlen, verführen ihn bei seinen Monumentalwerken zur Oberflächlichkeit und zur Verflüchtlichkeit. Den Reiz des Momentes, die Schönheit der Kraft und des Frauenleibes, die Natürlichkeit der Bewegung hat er, wie Wenige, verstanden und wiedergegeben; er hat mit diesen Elementen der erstarrten deutschen Plastik neues frisches Leben zugeführt. Den Geist der Zeiten, den Geist der großen Helden der Menschheit hat er nicht zu deuten gewußt und an den großen historischen Idealen unseres Volkes hat er nicht mitbildend geschaffen.

Kunst und Wissenschaft.

— Gerhart von Arnim feierte soeben in Potsdam seinen 70. Geburtstag. Der Schriftsteller und Major z. D. ist in Liegnitz als Sohn eines preussischen Oberleutnants geboren und schlug, nachdem er das Gymnasium zu Glogau absolviert hatte, die militärische Laufbahn ein. Er stand zunächst in Breslau, dann in verschiedenen anderen Garnisonen, machte als Hauptmann den Krieg in Schleswig-Holstein mit und wurde im Gefecht bei Radebüll vor den Duppeler Schanzen schwer verwundet. In den Jahren 1867 und 1868 arbeitete Dagobert v. Gerhart — dies sein eigentlicher Name — unter Wolke im Großen Generalstabe, zog als Bataillonskommandeur bei der Division Nummer 1 in den deutsch-französischen Krieg und war bei

der Einnahme von Metz beteiligt. 1872 nahm es seinen Abschied und überließ sich nach einem vorübergehenden Aufenthalt in Quedlinburg dauernd nach Potsdam, wo er in den höheren Gesellschaftskreisen eine der angesehensten und beliebtesten Persönlichkeiten ist. — Die „Hypochondrischen Blaudecken“ (1875) haben G. v. Arnim's Namen zuerst literarisch bekannt gemacht; mit ihnen wie mit den „Wandglossen zum Buche des Lebens“ betrat der Autor ein Gebiet, auf dem der Schwerpunkt seines Könnens liegt: von hohem sittlichen Ernst getragene Blaudecken, die in scharfer polemischer Analyse der gesellschaftlichen und geistigen Zustände ihrer Zeit den Spiegel vorhalten. Er hat sich mit diesen seinen Erfindungen wie mit den vielen Vätern, die ihnen im Laufe der Jahre folgten, eine nicht gerade große, aber desto theuere und nicht aus den schlechtesten Elementen sich zusammensetzende Gemeinde gesammelt. In der Dichtung „Peter Dautbams Rheinreise“ fand Arnim's Optimismus seinen lebenswichtigen und formvollendeten Ausdruck. Sein Herz und seine Liebe gehören, wie das nur natürlich ist, den Kreisen, in denen er groß geworden. So ist er ein streitbarer Kämpfer der Gegenwart und ein Lobredner der guten alten Zeit geblieben, wie sein „neuer Romanzero“ diese seine Eigenart am lebhaftesten spiegelt. Doch darf man es ihm heute zum Ruhme nachsagen, daß er mit dem reiferen Alter immer verständlicher und milder geworden ist, immer mehr auf den Ausgleich der Parteigegegensätze gerichtet. Seine Novellen und Romane, Blaudecken und epischen Dichtungen gehen nicht alle in die Tiefe, aber sie zeigen alleamt eine vornehme, weite und wohltemperirte Lebensanschauung, der man seine Annäherung niemals verweigern kann. Einmal ist er sogar „fentationell“ geworden: im Jahre 1891 nahm Gerhart v. Arnim in der vielgelesenen „Cis-moll-Sonate“ energisch Stellung gegen Leo Tolstois berühmte verschobene Kreuzer-Sonate. Den äußeren und inneren Gang seines vielbewegten Lebens hat der Jubilar in dem anziehenden „Skizzenbuch meines Lebens“ seinen Freunden erzählt.

— Petersburg, 11. Juli. Die Akademie der Wissenschaften erhielt vom Baron Toll, dem Führer der russischen Polarexpedition, ein vom 16. April datirtes und in Jentsefist aufgegebenes Telegramm, welches lautet: „Ich bin glücklich bis zum Taimyr-Busen gekommen, wo ich überwintere. In der Nähe des Hafens Archer haben wir eine Station für meteorologische Beobachtungen errichtet. Matheisen hat die Gruppe der Nordenskjöld'schen Inseln erforscht; er reiste mit Schlitzen. Kolomejew habe ich an die Jentsefistmündung mit dem Auftrage gesandt, Kohlenstationen anzulegen. Ich selbst werde mit Koltchal die Halbinsel Tscheljuskin durchqueren. Zum Kommandanten der „Saria“ habe ich Matheisen ernannt. Wir sind alle gesund.“ — Ferner erhielt die Petersburger Akademie der Wissenschaften heute von dem Leiter der Expedition, welche das kürzlich in Sibirien aufgefundene Mammoth nach Petersburg bringen soll, ein Telegramm aus Jakutsk, dem zufolge die Expedition dort am 14. Juni eingetroffen ist. Sie wird auf einem Dampfer den Aldan-Fluß aufwärtsfahren und über Land nach dem 3000 Werst entfernten Kolyma reisen, wo sie in 2 1/2 Monaten einzutreffen gedenkt. Das Mammoth, um das es sich bei der Expedition handelt, ist einzig in seiner Art. Die Haare, das Fell, das Fleisch sind vollständig erhalten und in dem Magen des Thieres befinden sich noch unverdaute Futterreste.

— Die Reform des Julianischen Kalenders in Rußland. Im Herbst dieses Jahres wird nun endlich der erste Schritt zur Aenderung des so oft und so heftig in neuerer Zeit bescholtenen Julianischen Kalenders mit Rußland gethan werden. In den Räumen der kaiserlich russischen Akademie der Wissenschaften in Petersburg wird unter dem Vorsitz von deren Präsidenten, Großfürsten Konstantin Konstantinowitsch, die vom Zaren eingesetzte Kommission zur Reformirung des Julianischen Kalenders ihre Arbeiten beginnen. Neben verschiedenen Akademikern finden sich in der Kommission auch Vertreter der einzelnen Ministerien; auch der Heilige Synod hat den Professor der Moskauer geistlichen Akademie Golubew entsandt. Die Kommission deren Geschäftsführer der ständige Sekretär der Akademie der Wissenschaften, Generalleutnant Dubrowin, ist, befindet sich bereits im Besitze eines großen, gedruckten und handschriftlichen Materials über die Kalenderreform. Offenlich kommt nunmehr etwas Brauchbares zu Stande.

— Dem 5. Internationalen Zoologenkongreß in Berlin, der vom 12.—16. August unter dem Protektorate des Kronprinzen tagt, sind die Räume des Reichstages für die Sitzung zur Verfügung gestellt worden. Bisher haben schon 150 Ausländer ihre Theilnahme angemeldet; diese gehören nicht weniger als 25 verschiedenen Nationen an. Unter den bereits notirten 92 Vorträgen werden ungefähr 25 Gegenstände aus dem Gebiet der Lebensweise der Wirbelthiere behandelt.

Rechtspflege.

— Aus dem Oberverwaltungsgericht. Der Reichsmilitärfiskus war im Hinblick auf die Wohnräume des kommandirenden Generals zu Stettin vom dortigen Magistrat mit 590 Mark für 1900 zur Gebäudesteuer veranlagt worden; die Repräsentationsräume, das Fahnenzimmer und die Büreau's waren bei der Berechnung der Steuer

außer Betracht geblieben. Nach fruchtlosem Einspruch erhob der Reichsmilitärfiskus Klage. Der Bezirksauschuß forderte noch ein Gutachten des Kriegsministers darüber ein, ob die Wohnräume des Generals zum öffentlichen Dienst und Gebrauch bestimmt seien. Der Kriegsminister sprach sich darauf dahin aus, daß die Wohnung dem General zu dem Zwecke zur Verfügung gestellt worden sei, um ihn in den Stand zu setzen, seine dienstlichen Aufgaben sach- und ordnungsmäßig zu erfüllen; auch außerhalb der eigentlichen Dienststunden sei die Anwesenheit des Generals in seiner Dienstwohnung erforderlich, um bei einer Mobilmachung, bei Unruhen oder elementaren Ereignissen sofort Verfügungen an die ihm unterstellten Truppen ergreifen lassen zu können. Der Bezirksauschuß entschied jedoch zu Ungunsten des Reichsmilitärfiskus und folgte aus dem Gutachten des Kriegsministers, daß lediglich das private Wohngebäude des Generals befreit werden solle. Das Oberverwaltungsgericht erkannte aber unter Aufhebung der Vorentscheidung auf Freistellung des Fiskus und ging davon aus, ob die Dienstwohnung eines Offiziers von der Steuer frei sei, müsse von Fall zu Fall geprüft werden. Die Befreiung tritt dann ein, wenn die Wohnung als unmittelbar zum öffentlichen Dienst bestimmt anzusehen sei. Diese Voraussetzung liege dann vor, wenn die Wohnungen der Offiziere nicht sowohl überwiegen, um das Wohnungsbedürfnis der Offiziere zu befriedigen, als vielmehr dann, wenn die dienstliche Stellung, wie vorliegend, die dauernde Anwesenheit der Offiziere im Dienstgebäude erfordere. — (Ein kommandirender General ist aber doch wohl ebensoviel, wenn nicht — infolge seiner häufigen Inspektionsreisen — noch beträchtlich mehr aus seiner Wohnung abwesend, als andere Stöbliche! D. Red.)

Vermischtes.

Die militärische Geschäftslage und die Zahlungsschwierigkeiten, in welche eine große Reihe sächsischer Geschäftleute und Privatpersonen durch den Zusammenbruch in Leipzig und die Verluste in Dresden gerathen sind, werden die Garantiefondsgezeiger zu der im vorigen Jahre in Dresden abgehaltenen deutschen Bauausstellung noch in besonderer Weise empfinden. Mit Rücksicht darauf, daß seiner Zeit eine Anzahl von Personen für den Garantiefonds gezeichnet haben, die jetzt kaum in der Lage sind, ihren Verpflichtungen nachzukommen, müssen 50 Prozent der gezeichneten Garantiesumme herangezogen werden.

Ueber die Mineraalfunde in Deutsch-Südwestafrika wird berichtet: Gegenwärtig sind die ersten Schritte zur Bildung einer Gesellschaft für die Oubonier Diamantkoncession gezeichnet. Das Kapital soll auf 5 Mill. Mk. festgelegt werden. Den größten Werth legt Bergbau auf die Kupferlager am Kufisch, die ein Deutscher — v. Broen — entdeckt hat. Das erste Erfordernis zur nützlichen Entwicklung der Sache ist der Bau einer Eisenbahn von 50 Km. von der Küste bis dahin, dem sich keine Schwierigkeiten bieten.

Was ein Lied werth sein kann. Unter den Liedern, die einen Nutzen von mehr als 200 000 Mk. gebracht haben, ist in erster Linie Sullivan's weltberühmtes „Soft Chord“ (Der verklungene Ton) zu erwähnen. Dieses Lied wurde tatsächlich in weniger als einer Stunde komponirt, und für diese einstündige Arbeit erhielt der Komponist 200 000 Mk. an Abgaben, wahrscheinlich die größte Summe, die ein Mensch je in einer Stunde durch seine geistige Arbeit erworben hat.

Die Kinder- und Wiegenlieder der Chinesen, schreibt der „Globe“, haben einen Sammler und Uebersetzer in Prof. Headland von der Peking-Universität gefunden, und wer die Melodie mit unseren deutschen Kinderliedern vergleicht, wird auf Uebereinstimmungen stoßen, welche zeigen, wie die Mutterliebe in China und Europa sich in gleicher Weise äußert. Die Lieder sind unmittelbar aus dem Munde einer chinesischen Kindermutter niedergeschrieben und auf Chinesisch sowie in englischer Uebersetzung wiedergegeben. Im Ganzen sind es hundertvierzig, von denen viele an die bei uns gesungenen erinnern, z. B.: Vade, vade Kucken, Kleines hübsches Mädchen, Im Tempel steht ein Priester, Der hat kein einziges Haar. Du nimmst einen Fegler, Ich nehme einen Vackeln, Damit werfe ich den Priester. An seinen Hinterkopf.

Wie der Priester, so kommen auch Aerzte und Kaufleute, Blumen und Wind und die Thiere bis zu den Insekten herab in den Reimen vor. Eine rothe Pfefferblume Sing, sing, sing, Die Mutter wird aufpassen, Das Kindlein macht sing, sing, Alte Mutter Wind, Die weht auf uns zu Und wird das kleine Kind Wiegen in süße Nuß.

Dem Fremdenbuch der Heimwehklub bei Interlaken hat der Vermer „Bund“ folgende „Dichtungen entnommen: Wenn der Berg im Nebel steht — glebt es Regen. Wenn der Wind aus Westen weht — glebt es Regen. Steigt vom Berg der Nebel nieder — glebt es Regen. Steht er auf zum Berge wieder — glebt es Regen. Also hört ich von den Leuten, Im Gebirg die Zeichen deuten, Und die Zeichen treffen immer, Und er nicht fehlt es immer.

Ein angeblicher Holländer thut die Väterlichkeit aller Vergnügung in den markigen Bergen dar:

Große Steene, kleine Steene, Müde Beene, Mühsicht keene!

Bejagter Holländer scheint übrigens ein viel gereifter Herr zu sein, denn man findet seine „großen und kleinen Steene“ in fast allen Fremdenbüchern der Welt. Sollte ihm wirklich nichts anderes einfallen? Von den „Gedankenplündern“ im Fremdenbuch der Heimwehklub seien zwei besonders tiefinnige mitgetheilt: „Bei einer Viertelgans sitzt sich's manchmal gemütlicher als bei einer ganzen Gans.“ Wir glauben es hier weniger mit einem Schüler des Pittagos zu thun zu haben, der dessen System weiter entwickelt hat (nach Pittagos ist die Hälfte mehr als das Ganze) als mit einem Menschen, der wenig respektvoll vom weiblichen Geschlechte denkt. — „Das schönste Vergnügen vom Reisen haben die Diensthofen, die zu Hause bleiben.“ Der Mann, der dies geschrieben, ist offenbar ein großer Philosoph, aber in der Schweiz wird man ihm sicher kein Denkmal setzen.

Für die Redaktion verantwortlich Karl Frank in Dörr.

Handelsnachrichten.

Ämtliche Notirungen der Danziger Börse.

Danzig, den 12. Juli 1901.

Für Getreide, Hülsenfrüchte und Oelarten werden außer dem notirten Preise 4 Mk. per Tonne sogenannte Fact.-Kontingente unentgeltlich vom Käufer an den Verkäufer vergütet.

Weizen per Tonne von 1000 Kilogr. inländisch hochwertig und weiß 168 Gr. 171 Mk. Roggen per Tonne von 1000 Kilogramm per 714 Gr. Normalgewicht inländ. großkörnig 738 Gr. 131 1/2 Mk. transito je nach 738 Gr. 91 Mk. Gerste per Tonne von 1000 Kilogr. inländische kleine 638 Gr. 129 Mk. 64. Hafer per Tonne von 1000 Kilogr. transito 100 Mk. Rüben per Tonne von 1000 Kilogr. inländ. Winter 250 Mk. 64. Kleesaat per 100 Kilogr. rotz 84 Mk. Kleie per 50 Kilogr. Wogen 3,95 Mk. Roggen 4,35—4,50 Mk.

Ämtl. Bericht der Bromberger Handelskammer

Bromberg, 12. Juli 1901.

Weizen 166—170 Mk., asial. blaup. Qualität unter Notiz. Roggen je nach Qualität 133—140 Mk. je nach Qualität 130—140 Mk. nominell. Futtererbsen 150 Mk. Roherbsen 180—190 Mark. Hafer 145—150 Mk.

Der Vorstand der Producten-Börse.

Samenbericht von J. u. P. Wijniger

Berlin N. O. 43, den 13. Juli 1901.

Die andauernde Trockenheit hält in Norddeutschland immer noch von Süden nach und so sehr Futter auch nöthig ist, so wird doch der Eintritt glücklicherer Zeiten abgewartet, als man noch etwas unternehmen. Der schwache Verlauf der Geschäfte hat indes bei der geringen Fähigkeit der Borräthe an der bestehenden Preislage nichts ändern können und so sind, bis auf Incarnat, die vorwiegendste Preise noch gültig.

Zu den höchsten Preisen nachstehender Notirungen sind die besten, bei Kleinfreilegen Saaten des Handels zu liefern: Rothklee inländ. 56—60, amerikan. 52—56, Weißklee, sein bis hochfein 52—55, mittelfein 42—50, Schwedenklee 56 bis 78, Weißklee 25—29, Bund- oder Tannentree 60—77, Incarnat 26—29, Luzerne, provençer 57—60, Incarnat 54—58, italienische 48—54, Sandluzerne 60—63, Rothklee 46—50, Cyparlette 15—18 1/2, engl. Reggros 24—26, ital. Reggros 25—28, Timothee 22—28, Honiggras 15—27, Knaulgras 30—42, Wiesenschwanz 52—55, Roggengras 210, Seradella 12—13, Silbergras 11 1/2—13, Kleinspörgel 14—16, Senf 25—28, Pfeffergras 9—10, Madisch 18—21, Cyparlette 11—12, Zuderhirse 15—16, Dinkel 23—27, Sommerweizen 22, Sandweizen 30—40, Johanniskraut 10—10 1/2, Wintererbsen 14—18, Stoppelweizen, steigend englische 70—90, deutsche, lange Formen 60—72, runde Formen 66 Mk. per 50 Kg. ab Berlin. — Lupinen, gelbe 185—190, blaue 175, Pelusken 195—215, österr. Winter 188—215 Mark per 1000 Kg. Parität Berlin.

Für die Reise.

Spiritus-Bügeleisen. In den Badeorten ist es der Stolz der Mütter, ihre Kinder am Strande oder auf der Promenade in frisch gewaschenen und geplätteten Kleidern und Schürzen sich tummeln zu sehen. Da diese kleine Gesellschaft aber bei ihren Spielen nicht geneigt ist, besonders schonend mit ihrer Garderobe umzugehen, so liegt natürlich die Nothwendigkeit vor, fast täglich zu waschen und zu plätten. Es erscheint daher angebracht, auf das seit einiger Zeit von der Centrale für Spiritus-Verwerthung (Ausstellungen- und Verkaufsbüro, Berlin, Friedrichstraße 96, gegenüber dem Central-Hotel) im größeren Maßstabe zur Einführung gebrachte und bereits in vielen tausenden von Haushaltungen erfolgreich angewandte Spiritus-Bügeleisen hinzuweisen. Den Vorzug dieses in seiner Handhabung einfachen Geräthes bezieht, abgesehen von der Reinlichkeit des Betriebes, darin, daß es unabhängig von jeder anderen Feuerung, wie Oefen oder Plättöfen, überall angewandt werden kann, da es sich ständig selbst beheizt und infolgedessen auch — was für ein gleichmäßiges Plätten wichtig ist, immer die gleiche Hitze behält. Das Auswechseln der Wäsche fällt fort. Dem Kofferreisen gegenüber hat es den Vorzug, daß die Wäsche nicht durch das Bestäuben der Wäsche verunreinigt wird und daß keine schädlichen Verbrennungsgase entstehen.

Polizeiliche Bekanntmachung.

Um das reisende Publikum auf die in einzelnen europäischen Staaten bestehende **Pflicht oder Pass- und Visapflicht** aufmerksam zu machen, hat der Herr Staatssekretär des Reichs-Postamts neuerdings veranlaßt, daß im **Reichs-Kursbuche vor den Fahrplänen** der in Betracht kommenden Länder ein **entsprechender Bemerkung**, auf den in den Vorbemerkungen, auf Seite 2 des Umschlages noch besonders hingewiesen ist, abgedruckt wird. Auch hat im Anschlusse hieran der Herr Präsident des Reichseisenbahn-Amtes denjenigen Eisenbahnverwaltungen, die Kursbücher herausgeben, empfohlen, in diese Kursbücher die fraglichen Bemerkungen gleichfalls aufzunehmen.

Thorn, den 29. Juni 1901.

Die Polizei-Verwaltung.

Bekanntmachung.

Zur Abgabe von Angeboten für die Lieferung von insgesamt ungefähr **2600 Centner Steinkohlen** an nachbenannte städtische Anstalten: Krankenhaus, Siechenhaus, Waisenanstalten, Schule in der Gerechtenstraße fordern wir auf.

Eingereichen bis **27. Juli**, Mittags in unserem Bureau II, wo auch die Bedingungen einzusehen und zu vollziehen sind.

Thorn, den 17. Juni 1901.

Der Magistrat.

Bekanntmachung.

Die durch Pensionierung des bisherigen Inhabers erledigte

Försterstelle

des Schutzbezirks Guttan der Rammerei-forst Thorn soll zum 1. Oktober er. neu besetzt werden.

Das Gehalt der Stelle beträgt:

- a) Baargehalt 1200 Mark, steigend nach den Gehaltsstufen der königlichen Förster bis zum Höchstbetrage von 1800 Mk.,
- b) freie Dienstwohnung im Werthe von 90 Mk. nebst ca. 11,5 ha Dienstland im Werthe von 150 Mk.,
- c) Deputatholz 40 rm Reisern-Rüppel im Werthe von 120 Mk.

Der definitive Anstellung geht eine einjährige Probezeit voraus. Bewerber, welche sich im Besitze des unbefristeten Försterverordnungscheins befinden, wollen sich binnen 8 Wochen, von heute ab, also **spätestens bis zum 1. September 1901** unter Einreichung eines selbstgeschriebenen Lebenslaufes, des Försterverordnungscheins, eines Gesundheitsattestates und sämtlicher Dienst- und Führungszugnisse an den städtischen Oberförster Herrn **Lüpkes** in Gut Weichhof bei Thorn wenden.

Thorn, den 8. Juli 1901.

Der Magistrat.

Polizeiliche Bekanntmachung.

Nachstehende Polizei-Verordnung, betreffend das **Fahren auf öffentlichen und mehr als 2 Intersektionen offen stehenden Wegen**.

Auf Grund der §§ 6 und 12 des Gesetzes über die Polizei-Verwaltung vom 11. März 1850 in Verbindung mit den §§ 187 und 139 des Gesetzes über die allgemeine Landes-Verwaltung vom 30. Mai 1883 wird mit Zustimmung des Bezirks-Ausschusses für den Umfang des Regierungsbezirks Marienwerder verordnet was folgt:

§ 1. Der Führer eines Fahrwerks muß während der Fahrt auf öffentlichen oder mehr als 2 Intersektionen zur Benutzung offen stehenden Wegen bei Annäherung an Eisenbahngelände oder bei Ueberkreuzung derselben stets entweder auf dem Fußwege, die Fahrleiste in der Hand, oder auf einem der Zugtiere oder in ihrer unmittelbaren Nähe bleiben und das Gespann fortwährend unter Aufsicht halten.

§ 2. Führer, die diesen Bestimmungen zuwiderhandeln, insbesondere auch schlafend und angestrunken fahren, werden, sofern nicht nach den bestehenden Strafgesetzen eine härtere Strafe verurteilt ist, mit Geldstrafe bis zu 15 Mark bestraft.

§ 3. Diese Polizei-Verordnung tritt am 1. Juni 1901 in Kraft.

Marienwerder, den 13. Mai 1901.

Der Regierungs-Präsident.

wird hierdurch zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

Thorn, den 14. Juni 1901.

Die Polizei-Verwaltung.

Polizeiliche Bekanntmachung.

Von beachtenswerther Seite ist darauf hingewiesen worden, daß die feilgehaltenen Mineral-Wässer, wie Selters, Soda-Wasser u. d. m., an die Abnehmer oft erkalte verabfolgt werden und daß der Genuß so kalten Wassers auch in normalen Zeiten leicht ernste Verdauungsstörungen von längerer Dauer nach sich zieht.

Die Verkäufer von Mineralwasser im Ausland werden hierdurch angewiesen, das Getränk nur in einem der Trinkwasser-Temperatur entsprechenden Wärmegrade etwa 10° C abzugeben.

Das Publikum wird daher vor dem Genuß eisalter Getränke überhaupt, insbesondere aber der Mineralwässer gewarnt.

Thorn, den 15. Mai 1901.

Die Polizei-Verwaltung.

Bekanntmachung.

Obererbschaftsgeschäft für den Stadtkreis Thorn. 1901.

Das diesjährige Obererbschaftsgeschäft für den Stadtkreis Thorn findet in dem Huse'schen Restaurationslokal hierelbst, **Karlstraße Nr. 5**:

am Dienstag, den 16. Juli 1901,
am Mittwoch, den 17. Juli 1901, und
am Donnerstag, den 18. Juli 1901

statt und beginnt an sämtlichen Tagen pünktlich Morgens um 8 Uhr.

Es haben sich zu stellen:

am 16. Juli 1901:

die für dauernd unbrauchbar erklärten, die zum Landsturm I. Aufgebots, die zur Ersatzreserve überwiesenen und 81 für brauchbar befundenen Mannschaften,

am 17. Juli 1901:

120 der für brauchbar befundenen Mannschaften,

am 18. Juli 1901:

der Rest der für brauchbar befundenen Mannschaften und die mit dem Berechtigungsschein zum einjährig freiwilligen Dienst verliehenen und von den Truppenteilen abgewiesenen Leute sowie Felddienstunfähige pp.

Bei der Vorstellung der Mannschaften ist noch folgendes zu beachten:

1. Jeder Vorzustellende muß mit der **Gestellungsordre** und dem **Loosungsscheine** versehen sein. Er muß nüchtern, rein gewaschen und in einem reinlichen Anzuge vorgestellt werden.

2. Transportable, kranke Stellungs-pflichtige müssen per Fuhrer auf den Sammelplatz gebracht werden; für die nicht transportablen Mannschaften aber muß durch ärztliches Attest der Nachweis ihrer Krankheit geführt werden.

3. **Sichtlich der angebrachten Reclamationen** bemerke ich, daß diejenigen Persönlichkeiten, auf deren Arbeitsunfähigkeit pp. hin die Reclamationen begründet werden sollen, falls nicht ein von einem beamteten Arzt ausgestelltes Attest bereits vorliegt, im Aushebungstermine anwesend sein müssen, andernfalls eine Berücksichtigung der Reclamationen nicht eintreten kann.

Ueber Reclamationen, welche erst nach dem Musterungstermine angebracht werden, also solche, welche der Ersatzkommission zur Prüfung nicht vorgelegen haben, kann eine Entscheidung seitens der Obererbschaftskommission nicht getroffen werden, es sei denn, daß die Veranlassung hierzu erst nach dem Musterungsgeschäfte eingetreten ist.

4. **Militärpflichtige**, welche in diesem Jahr in einem anderen Kreise von der Ersatzkommission gemustert worden sind und sich gemäß der ihnen gewordenen Entscheidung der Obererbschaftskommission vorzustellen haben, müssen sich, sofern dies noch nicht geschehen ist, sofort mit ihren Loosungsscheinen im **Militärbureau des Magistrats** hierelbst melden.

Zu widerhandlung gegen die hier getroffene Anordnung werden mit einer Ordnungsstrafe bis zu 30 Mk. gerügt werden.

Thorn, den 10. Juli 1901.

Der Civilvorsteher

der Ersatzkommission des Aushebungsbezirks Thorn Stadt.

Bekanntmachung.

Belehrung über die Schwindsucht.

Die Schwindsucht, welcher in Preußen jährlich etwa der 8. Teil aller Todesfälle zur Last zu legen ist, gehört zu den ansteckenden Krankheiten und ist in ihrem Beginn, frühzeitig erkannt, heilbar, während sie in den späteren Stadien gewöhnlich nach langem Siechtum zum Tode führt.

Die eigentliche Ursache der Schwindsucht ist der von Koch im Jahre 1882 entdeckte Tuberkelbazillus. Derselbe vermehrt sich nur im lebenden Körper, geht in die Absonderungen des Körpers über und wird in großen Mengen mit dem Auswurf aus den erkrankten Lungen ausgestoßen. Außerhalb des Körpers bewahrt er auch im trockenen Zustande monatelang seine Lebens- und Ansteckungsfähigkeit.

Die Gefahr, welche jeder Schwindsüchtige für seine Umgebung bietet, läßt sich durch folgende Maßnahmen beheben oder mindestens in hohen Grade einschränken.

1. Alle Erkrankten müssen — weil keiner weiß, ob sein Husten verdächtig oder unverdächtig ist — mit ihrem Auswurf vorsichtig umgehen. Derselbe ist nicht auf den Fußboden zu spucken, auch nicht in Taschentüchern aufzufangen, in welchem er eintrocknet, beim Weitergebrauch der Tücher in die Luft verstäuben und von Neuem in die Athmungswege gelangen kann, sondern er soll in theilweise mit Wasser gefüllte Spucknapfe entleert werden, deren Inhalt täglich in unschädlicher Weise (Ausgießen in den Abort und dergl., sowie Reinigen der Spucknapfe) zu entfernen ist. Das Füllen der Spucknapfe mit Sand und ähnlichem Material ist zu verwerfen, weil damit die Verhinderung des Auswurfs begünstigt wird.

2. Alle Räumlichkeiten, in denen zahlreiche Menschen verkehren oder sich aufzuhalten pflegen wie Gastwirtschaften, Tanzlokale, Gefängnisse, Schulen, Kirchen, Krankenhäuser, Armen-, Waisenhäuser, Fabriken, Werkstätten aller Art, sind mit einer ausreichenden Zahl häufig gefüllter Spucknapfe zu versehen, nicht auf trockenem Wege, sondern mit feuchten Tüchern zu reinigen und, da sich im freien Luftstrom alle schädlichen Keime so sehr vertheilen, daß sie schließlich unschädlich werden, ausgiebig zu lüften. Einer sorgfältigen regelmäßigen feuchten Reinigung und Lüftung bedürfen insbesondere die von Schwindsüchtigen benutzten Krankenzimmer. Dieselben sind nach dem Weggange oder dem Ableben des Schwindsüchtigen nicht nur zu reinigen, sondern auch zu desinfizieren.

3. Die von Schwindsüchtigen benutzten Gebrauchsgegenstände (Kleidung, Wäsche, Betten u. s. w.) sind von ihrer weiteren Verwendung einer sicheren Desinfektion zu unterziehen.

4. Als Verkäufer von Nahrungs- und Genußmitteln sind Schwindsüchtige nicht zu verwenden, auch sollte der Wohn- oder Schlafraum einer Familie niemals zugleich den Lagerraum für Waaren abgeben.

5. Der Genuß der Milch von tuberkulösen Kühen ist als gesundheitsgefährlich zu vermeiden.

Marienwerder, den 18. Januar 1898.

Der Regierungs-Präsident.

Vorstehende „Belehrung“ wird zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

Der Magistrat.

Levico

Levico-Starkwasser
Levico-Schwachwasser

Paris 1900
Grand prix
collectif.

Näheres Prospect.

Vetriolo

Arsen Eisen-Bade u. Trinkkur
Neu eingerichtet:
Kosmetische Arsenkuren.

Prachtvolle Lage, mildestes Klima.
Erstklassiges neues Kurtablissement
das ganze Jahr geöffnet.

Der Generaldirector: Dr. Pollacksek.

Hausflaggen
Vereinsfahnen

mit Adler, 3 mtr. lang, 1 1/2 mtr. breit, Ia 15,75, IIa 11,25, IIIa 9,25 Mk., Landestfarben Ia 11,50, IIa 7,25, IIIa 5 Mk.
Franz Kohnke, HANNOVER.



Corsets

neuester Mode,
Reform., Nähr- und
Umstand-Corsets.

== Neu! ==

Das Geheimniss
der Damenwelt.

Lewin & Littauer,
Altstadt. Markt 24.

Jede Hausfrau mache einen Versuch mit

Edelstein-Seife,

die zufolge des hohen Fettgehalts von ca. 80 % in Bezug auf Waschkraft und Sparamkeit das großartigste Erzeugniß der Seifenindustrie ist.

Edelstein-Seife nennt man mit Recht
die Haushalt-Seife der Zukunft.

Meinige Fabrikanten:

Mühlenbein & Nagel, Zerbst i. Anh.

Für Magenleidende!

Allen denen, die sich durch Erkältung oder Ueberladung des Magens, durch Genuß mangelhafter, schwer verdaulicher, zu heißer oder zu kalter Speisen oder durch unregelmäßige Lebensweise ein Magenleiden, wie:

Magenkatarrh, Magenkrampf,
Magenbeschwerden, schwere Verdauung oder Verschleimung

zugezogen haben, sei hiermit ein gutes Hausmittel empfohlen, dessen vorzügliche Wirkungen schon seit vielen Jahren erprobt sind. Es ist dies das bekannte

Verdauungs- und Blutreinigungsmittel, der
Hubert Ulrich'sche Kräuterwein.

Dieser Kräuterwein ist aus vorzüglichsten, heilkräftig befundenen Kräutern mit gutem Wein bereitet und befeuchtet den Verdauungsorganismus des Menschen ohne ein Abführungs-mittel zu sein. Kräuterwein beseitigt Störungen in den Blutgefäßen, reinigt das Blut von verdorbenen, krankmachenden Stoffen und wirkt fördernd auf die Neubildung gesunden Blutes.

Durch regelmäßigen Gebrauch des Kräuter-Weines werden Magenübel meist schon im Keime erstickt. Man sollte also nicht säumen, seine Anwendung anderen scharfen, ätzenden, Gesundheit zerstörenden Mitteln vorzuziehen. Symptome, wie: Kopfschmerzen, Aufstoßen, Sodbrennen, Blähungen, Uebelkeit mit Erbrechen, die bei chronischen (veralteten) Magenleiden um so heftiger auftreten, werden oft nach einigem Malen Trinken beseitigt.

und der unangenehme Folgen, wie Verstopfung, Kolik, Stuhlverstopfung, Schmerzen, Herz klopfen, Schlaflosigkeit, sowie Blutungen in Leber, Milz und Fortdarm (Hämorrhoidalleiden) werden durch Kräuterwein rasch und gelind beseitigt. Kräuterwein hebt Unverdaulichkeit, verleiht dem Verdauungs-system einen Aufschwung und entfernt durch einen leichteren Stuhl unangenehme Stoffe aus dem Magen und den Gedärmen.

Sageres, bleiches Aussehen, Blutmangel, Entkräftung

sind meist die Folge schlechter Verdauung, mangelhafter Blutbildung und eines krankhaften Zustandes der Leber. Bei gänzlicher Appetitlosigkeit, unter nervöser Unspannung u. Gemüthsverstimmung, sowie häufigen Kopfschmerzen, schlaflosen Nächten, fiebern oft solche Kranke langsam dahin. Kräuterwein giebt der geschwächten Lebenskraft einen frischen Impuls. Kräuterwein steigert den Appetit, befördert Verdauung und Ernährung, regt den Stoffwechsel kräftig an, beschleunigt und verbessert die Blutbildung, beruhigt die erregten Nerven und schafft dem Kranken neue Lebenslust.

Zahlreiche Anerkennungen und Dankschreiben beweisen dies. Kräuter-Wein ist zu haben in Flaschen à M. 1,25 und 1,75 in den Apotheken von Thorn, Mader, Argeman, Gollub, Alexandrow, Schönsche, Culmsee, Schulz, Liffewo, Briesen, Jnowaglaw, Bromberg u. s. w., sowie in Westpreußen und ganz Deutschland in den Apotheken.

Auch versendet die Firma „Hubert Ulrich, Leipzig, Weitzstraße 82“ 3 u. mehr Flaschen Kräuterwein zu Originalpreisen nach allen Orten Deutschlands porto- u. kostenfrei.

Vor Nachahmung wird gewarnt!

Man verlange ausdrücklich

Hubert Ulrich'schen Kräuterwein.

Mein Kräuterwein ist kein Geheimmittel; seine Bestandtheile sind: Malagawein 450,0, Weindrit 100,0, Glycerin 100,0, Rothwein 240,0, Cerealsenjaft 150,0, Kirschjaft 320,0, Manna 30,0, Zenchel, Anis, Selenenwurzel, amerik. Krautwurzel, Engianwurzel, Kalmswurzel aa 10,00. Diese Bestandtheile mische man!

Massiv eichene

Stabparkettböden

besten und haltbarsten Fußboden,

sowie alle

gemusterten Parkett

liefern als Spezialitäten billigst

Danziger Parkett- und Holz-Industrie

A. Schönicke & Co. Danzig.

Deutscher, schreib' mit deutscher Feder!

Wer mit einer guten deutschen Feder schreiben will, fordere Brause-Federn mit dem Fabrikstempel:



Probesort, in El., F. od. M. Spitze zu 20 Pf. i. d. Schreibwaaren-Handlg.

Neues Bürgerliches Gesetzbuch

nebst Einführungsgefeß und Inhaltsverzeichnis. Garantiert vollständig 2603 S. Größter Massentitel. 1 Bostadel enthält 25 Expl. dauerhaft brochirt u. beschnitten à 25 Pf., oder 22 Expl. dauerhaft gebunden à 40 Pf. Schwarz & Co., Berlin O 14, Kantenstr. 29.

Das Ausstattungs-Magazin für Möbel, Spiegel und Polsterwaaren

Septiembre 10, III.



die Buchhandlung von **Walter Lambeck.**

Domänenrath.

almiak-Terpentin-Schmier-Seife

Gerechtheitsstraße 5, 3 Treppen.

Mädchenschule. Freunde und Gönner des Vereins werden hierzu herzlich eingeladen.

Verkauft und besorgt bei: Rothemannsche Buchhandlung, A. 1027